



URSCHRIFT - ORIGINALE

Nr. **336/26**

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES  
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE  
DELLA GIUNTA COMUNALE**

**GEGENSTAND:**

**PERSONAL:** Bedienstete/r Matrikelnummer 132 - Vorzeitige Beendigung des unbezahlten Wartestandes für Personal mit Kindern und Umwandlung des Arbeitsverhältnisses von Vollzeit in Teilzeit mit einem Beschäftigungsausmaß von 50% mit Wirkung 15.06.2026

**OGGETTO:**

**PERSONALE:** Dipendente numero di matricola 132 - Interruzione anticipata dell'aspettativa senza assegni per personale con prole e trasformazione del rapporto di lavoro da tempo pieno in part-time con il grado di occupazione al 50% con decorrenza dal 15.06.2026

SITZUNG VOM

SEDUTA DEL

**11.06.2026 - ore 09:00 Uhr**

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute im üblichen Sitzungssaal die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa giunta comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

Rainer Klaus	Bürgermeister	Sindaco
Rienzner Rosa Maria	Vize-Bürgermeisterin	Vicesindaca
Dapoz Marco	Referent	Assessore
Holzer Stefan	Referent	Assessore
Kraler Harald	Referent	Assessore
Patzleiner Emanuel	Referent	Assessore

A.E. A.G.	A.U. A.I.	Fernzugang mod.remota

Seinen Beistand leistet der Gemeindesekretär, Herr

Assiste il Segretario Comunale, Signor

**Happacher Dr. Michael**

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Signor

**Rainer Klaus**

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeindeausschuss behandelt obigen Gegenstand.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La giunta comunale passa alla trattazione dell'oggetto suindicato.

## DER GEMEINDEAUSSCHUSS

VORAUSGESCHICKT, dass die/der Gemeindebedienstete, Matrikelnummer 132, eingestuft als Verwaltungsassistent/in in der 6. Funktionsebene mit Vollzeitbeschäftigung, für die Zeit vom 01.10.2024 bis zum 31.08.2026 in den unbezahlten Wartestand für Personal mit Kindern im Sinne des Art. 50 des bereichsübergreifenden Kollektivvertrages vom 12.02.2008 versetzt wurde;

NACH EINSICHTNAHME in den Antrag der/s betroffenen Bediensteten vom 03.06.2026, mit welchem diese/r um die vorzeitige Beendigung des unbezahlten Wartestandes und die Umwandlung des Arbeitsverhältnisses von Vollzeit in Teilzeit mit einem Beschäftigungsausmaß von 50% mit Wirkung 15.06.2026 ansucht;

NACH EINSICHTNAHME in den Art. 50, Abs. 4 des bereichsübergreifenden Kollektivvertrages vom 12.02.2008, welcher besagt, dass der Wartestand auf Antrag unterbrochen werden kann, wenn nachträglich und nachweislich triftige und unvorhersehbare Gründe eingetreten sind und sofern eine effektive Dienstaufnahme an dem in der Maßnahme über die Annahme des entsprechenden Antrages angegebenen Arbeitstag möglich ist;

DARAUF HINGEWIESEN, dass die angeführten Gründe vorhanden sind und die effektive Dienstaufnahme mit Wirkung 15.06.2026 möglich ist;

NACH EINSICHTNAHME in den Art. 20 des bereichsübergreifenden Kollektivvertrages vom 12.02.2008, sowie in den Art. 16 des Einheitstextes der Bereichsabkommen vom 02.07.2015, welche die Bestimmungen zur Teilzeitarbeit beinhalten;

NACH EINSICHTNAHME in das positive Gutachten des Gemeindesekretärs;

NACH erfolgter Beratung;

NACH DAFÜRHALTEN, deshalb das gegenständliche Ansuchen anzunehmen;

NACH EINSICHTNAHME in das einheitli-

## LA GIUNTA COMUNALE

PREMESSO che la/il dipendente comunale, numero di matricola 216, inquadrata/o quale assistente amministrativa/o nella 6. qualifica funzionale a tempo pieno, è stata/o collocata/o in aspettativa senza assegni per personale con prole per il periodo dal 01.10.2024 al 31.08.2026, ai sensi dell'art. 50 del contratto collettivo intercompartimentale del 12.02.2008;

VISTA la domanda del/la dipendente interessato/a del 03.06.2026, con la quale lo/la stesso/a chiede la interruzione anticipata dell'aspettativa senza assegni e la trasformazione del rapporto di lavoro da tempo pieno a tempo parziale con il grado di occupazione al 50%, con decorrenza dal 15.06.2026;

VISTO l'art. 50, co. 4 del contratto collettivo intercompartimentale del 12.02.2008, il quale stabilisce che l'aspettativa può essere interrotta, su domanda, in caso di gravi, comprovati ed imprevedibili motivi sopravvenuti che consentano comunque il rientro effettivo in servizio con decorrenza dal giorno di lavoro indicato nel provvedimento di accoglimento della relativa domanda;

DATO ATTO che le motivazioni addotte sono presenti e che l'avvio del servizio con data 15.06.2026 è possibile;

VISTO l'art. 20 del contratto collettivo intercompartimentale del 12.02.2008 nonché l'art. 16 del testo unico degli accordi di comparto del 02.07.2015, che contengono le disposizioni sul lavoro a tempo parziale;

VISTO il parere positivo del segretario comunale;

ESAURITA la discussione;

RITENUTO pertanto di accogliere la presente domanda;

VISTO il documento unico di programma-

che Strategiedokument 2026 - 2028, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 75/25 vom 18.12.2025;

NACH EINSICHTNAHME in den Haushaltsvoranschlag 2026 - 2028, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 76/25 vom 18.12.2025;

NACH EINSICHTNAHME in die programmatischen Richtlinien zur Durchführung des Haushaltsvoranschlages 2026 - 2028 und des entsprechenden Berichtes, genehmigt mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 1/26 vom 08.01.2026;

BERÜCKSICHTIGT, dass die Finanzierung der Ausgabe, welche sich in Durchführung gegenständlichen Beschlusses ergibt, mit den Mitteln aus dem Haushalt der Gemeinde bestritten wird;

NACH EINSICHTNAHME in den bereichsübergreifenden Kollektivvertrag vom 12.02.2008 und im Besonderen in den Art. 20;

NACH EINSICHTNAHME in den Einheits-text der Bereichsabkommen vom 02.07.2015 und im Besonderen in den Art. 16;

NACH EINSICHTNAHME in die Satzung der Gemeinde Innichen, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 08/06 vom 31.01.2006, veröffentlicht im Beiblatt Nr. 2 zum Amtsblatt vom 14.03.2006, Nr. 11/I-II, und nachfolgende Änderungen und Ergänzungen;

DARAUF HINGEWIESEN, dass zu gegenständlicher Beschlussvorlage die folgenden positiven Gutachten im Sinne der Artt. 185 und 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" abgegeben wurden:

- für die fachliche Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des zuständigen Dienstes - elektronischer Fingerabdruck

H+6geZowf0Xru6LphhSgM4DqvyLW/j+334C10I9Z9nU=

- für die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des Finanzdienstes - elektronischer Fingerabdruck

ziona 2026 - 2028, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 75/25 del 18.12.2025;

VISTO il bilancio di previsione 2026 - 2028, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 76/25 del 18.12.2025;

VISTI gli atti programmatici di indirizzo, attuativi del bilancio 2026 - 2028 e della relativa relazione previsionale e programmatica, approvati con deliberazione della giunta comunale n. 1/26 del 08.01.2026

CONSIDERATO che al finanziamento della spesa, derivante dall'esecuzione della presente deliberazione, viene fatto fronte con i fondi di bilancio del comune;

VISTO il contratto collettivo intercompartimentale del 12.02.2008 ed in particolare l'art. 20;

VISTO il testo unico degli accordi di comparto del 02.07.2015 ed in particolare l'art. 16;

VISTO lo statuto del Comune di San Candido, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 08/06 del 31.01.2006, pubblicato nel supplemento n. 2 al B.U. del 14.03.2006, n. 11/I-II, e successive modificazioni ed integrazioni;

DATO ATTO che sulla presente proposta di deliberazione sono stati espressi i seguenti pareri favorevoli ai sensi degli artt. 185 e 187 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“:

- per la regolarità tecnica: da parte del Responsabile del Servizio competente - impronta digitale

- per la regolarità contabile: da parte del Responsabile del Servizio Finanziario - impronta digitale

NACH EINSICHTNAHME in das R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol";

VISTA la L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“;

b e s c h l i e ß t

einstimmig in gesetzlicher Form:

1. den Antrag der/des Gemeindebediensteten, Matrikelnummer 132, um vorzeitige Beendigung des unbezahlten Wartestandes für Personal mit Kindern und die Umwandlung des Arbeitsverhältnisses von Vollzeit in Teilzeit mit einem Beschäftigungsausmaß von 50% mit Wirkung 15.06.2026 anzunehmen;
2. darauf hinzuweisen, dass die Unterbrechung den Verlust des Anspruches auf den verbliebenen Teil des Wartestandes bewirkt;
3. darauf hinzuweisen, dass der/demselben Bediensteten folgende monatliche Bruttobesoldung, 6. Funktionsebene, obere Besoldungsstufe, 2 Vorrückungen, Teilzeit 50%, zusteht:

Grundgehalt.....	€	712,38
Klassen.....	€	42,75
Sonderergänzungszulage....	€	700,65
Zweisprachigkeitsnachweis..B2	€	39,66
13. Monatsgehalt .....	€	124,62
4. die Änderung des Individualvertrages, welche integrierenden und wesentlichen Bestandteil gegenständlichen Beschlusses bildet, auch wenn sie materiell nicht beiliegt, zu genehmigen;
5. den Bürgermeister zur Unterzeichnung derselben Änderung des Individualvertrages zu ermächtigen;
6. die Ausgabe, welche sich in Durchführung gegenständlichen Beschlusses ergibt, dem Haushaltsvoranschlag 2026 – 2028 wie folgt anzulasten:

d e l i b e r a

ad unanimità di voti nella forma di legge:

1. di accogliere la domanda del/la dipendente comunale, numero di matricola 132, riguardante l'interruzione anticipata dell'aspettativa senza assegni per personale con prole e la trasformazione del rapporto di lavoro da tempo pieno a tempo parziale con il grado di occupazione al 50% con decorrenza dal 15.06.2026;
2. di dare atto che tale interruzione comporta la perdita del diritto alla fruizione del rimanente periodo dell'aspettativa;
3. di dare atto che alla/o stessa/o dipendente spetta il seguente trattamento economico lordo mensile, 6. qualifica funzionale, livello retributivo superiore, 2 scatti, part-time 50%:

Stipendio base.....	€	712,38
Scatti.....	€	42,75
Indennità integrativa.....	€	700,65
Indennità di bilinguismo B2.	€	39,66
Tredicesima mensilità.....	€	124,62
4. di approvare la variazione del contratto individuale, che forma parte integrante e sostanziale del presente atto deliberativo, anche se non materialmente allegato;
5. di autorizzare il sindaco alla sottoscrizione della variazione del contratto individuale medesima;
6. di imputare la spesa derivante dall'esecuzione della presente deliberazione al bilancio di previsione 2026 – 2028 nel modo seguente:

Institutionelle Dienste; Verwaltung und Gebarung	Mission <b>01</b> Missione	Servizi istituzionali, Generali e di Gestione
Wirtschaftliche und finanzielle Verwaltung, Planung und Beschaffung	Programm <b>03</b> Programma	Gestione economica, finanziaria, programmazione e provvedi- torato
	Titel <b>1</b> Titolo	
Geldvergütungen	Kapitel <b>01031.01.010100</b> capitolo	Retribuzioni
Effektive Sozialbeiträge zu Lasten der Körperschaft	Kapitel <b>01031.01.020100</b> capitolo	Contributi sociali effettivi a carico dell'ente
Regionale Wertschöpfungssteuer (IRAP)	Kapitel <b>01031.02.010100</b> capitolo	Imposta regionale sulle atti- vità produttive (IRAP)

- |   |   |
|---|---|
| <p>7. die erforderlichen Ansätze in den folgenden Haushalten der Gemeinde vorzusehen;</p> <p>8. im Sinne des Art. 183, Absatz 2 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" eine Abschrift gegenständlicher Maßnahme gleichzeitig mit dem Aushang an der Amtstafel den Fraktionssprechern im Gemeinderat zu übermitteln;</p> <p>9. das Original dieses Dokuments in den digitalen Archiven der Gemeinde Innichen im Sinne des Art. 22 des GvD vom 07.03.2005, Nr. 82 i.g.F. aufzubewahren.</p> | <p>7. di prevedere gli stanziamenti occorrenti nel seguenti bilanci del Comune;</p> <p>8. di trasmettere, a norma dell'art. 183, comma 2 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“, copia del presente provvedimento, contestualmente all'affissione all'albo, ai capigruppo consiliari;</p> <p>9. di conservare l'originale del presente documento negli archivi informatici del Comune di San Candido ai sensi dell'art 22 del D.Lgs. del 07/03/2005, n. 82 i.v..</p> |
|---|---|

d e l i b e r a

b e s c h l i e ß t

einstimmig in gesetzlicher Form:

ad unanimità di voti nella forma di legge:

gegenständlichen Beschluss im Sinne des Art. 183, Abs. 4, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" aufgrund der Dringlichkeit für unverzüglich vollziehbar zu erklären.

di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, co. 4, della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“, in considerazione dell'urgenza.

Rechtsmittel: Diese Maßnahme kann vor dem ordentlichen Gericht in seiner Funktion als Arbeitsgericht angefochten werden. Es besteht die Möglichkeit eines vorheri-

Mezzi d'impugnazione: Il presente provvedimento può essere impugnato dinanzi al giudice ordinario nella sua funzione di giudice del lavoro, ferma restando la facoltà di

gen Schlichtungsversuches auf freiwilliger Basis. Der Schlichtungsantrag kann bei der Schlichtungskommission der Abteilung Arbeit oder laut Art. 23 des L.G. vom 19.05.2015, Nr. 6, bei der Schlichtungskommission der Abteilung Personal eingebracht werden.

un precedente tentativo di conciliazione su base volontaria. La richiesta di conciliazione può essere inoltrata alla Commissione di Conciliazione della Ripartizione Lavoro oppure, ai sensi dell'art. 23 della L.P. 19.05.2015, n. 6, alla Commissione di Conciliazione della Ripartizione Personale.

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

**Der Bürgermeister/Il Sindaco**

Rainer Klaus

*digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale*

Letto, confermato e sottoscritto:

**Der Sekretär/Il Segretario**

Happacher Dr. Michael

*digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale*

---